

на Исаака, наистинѣхъ празденъ бы мя испратилъ ты сега. *Видѣ Богъ мое-то утнѣтеніе, и трудъ-тъ на рѣдѣ-тъ ми, и °обличи *мн* ношессъ.

43 А Лаванъ отговори, и рече Иакову: Тѣзи дѣщери сѣ мой дѣщери, и тѣзи сынове мой сынове, и тѣзи стада мой стада, и всячко що видишь мое е: и какво да сторѣхъ днесъ на тѣзи мой дѣщери, или на чада-та имъ, които сѣ народили? Сега прочее еда, °да направимъ уговоръ, азъ и ты, *и да бѣде той свидѣтельство между

44 жду мене и тебе. °И зѣ Иаковъ камыкъ, и постави го стѣлпъ. И рече Иаковъ на братія-та си: Сѣберѣте каменіе: и зѣхъ каменіе, и направихъ грамадж: и ядохъ тамъ на грамадж-тѣхъ. И Лаванъ іхъ нарече *Иегаръ Сахадуѣа: а Иаковъ іхъ нарече

45 †Галаадъ. И рече Лаванъ: °Тая грамада е днесъ свидѣтельство между мене и тебе. Заради това сѣ нарече име-то ѣ Галаадъ;

46 И °**Масфа; защото рече: Да сѣгледва Господь между мене и тебе, когато сѣ раздвоимъ единъ отъ другій. Ако озлобишь дѣщери-тъ ми, или ако земешъ *оружь* жены обвѣнъ дѣщери-тъ ми, нѣма нѣкой сѣ насъ; гледай, Богъ е свидѣтель

47 между мене и тебе. И рече Лаванъ Иакову: Это тая грамада, и это стѣлпъ-тъ, който поставихъ между мене и тебе; Тая грамада е свидѣтельство, и тойзи стѣлпъ свидѣтельство, че азъ нѣма да прѣминѣхъ тѣзи грамадж кждѣ тебе, нито ты ще прѣминешъ тѣзи грамадж и тойзи стѣлпъ кждѣ мене за зло. Богъ на Авраама, и богъ на Нахора, бащинъ-тъ имъ богъ, °нека сѣдятъ между насъ. А Иаковъ °сѣ заклѣ °въ Страхъ-тъ на бащѣ си Исаака.

48 Тогда пожрѣ Иаковъ жертвѣхъ на горѣ-тѣхъ, и повика братія-та си да ядѣтъ хлѣбъ: и ядохъ хлѣбъ, и прѣнощухахъ на горѣ-тѣхъ. И станъ Лаванъ рано на утринъ-тѣхъ, и цѣдунѣхъ сынове-тъ си и дѣщери-тъ си, °и благослови гы; и трѣгнѣхъ Лаванъ, °та сѣ върнѣхъ на мѣсто-то си.

ГЛАВА 32.

1 И отиде Иаковъ въ пѣтъ-тъ си: и срѣщъ-
2 нѣхъ го °ангели Божій. И като гы видѣ Иаковъ, рече: °Това е пѣлкъ Божій: и нарече име-то на това мѣсто, *Маханаимъ.

3 И проводи Иаковъ вѣстители прѣдъ себе си до брата си Исава °въ земѣхъ-тѣхъ Сирь, °на мѣсто-то Едомъ, И зарѣча имъ, и каза: °Така да речете на господаря ми

Исава: Така говори рабъ твой Иаковъ: При Лавана пришлецъ бѣхъ, и бавихъ сѣ 5 до сега: И °придобыхъ говеда, и ослы, овцы, и рабы, и рабыни: и проводихъ да извѣстѣхъ на господаря си, *за да намѣрихъ 6 благодать прѣдъ тебе. И върнѣхъ сѣ вѣстители-тъ при Иакова, и казахъ: Ходихъ мы при брата ти Исава, и даже °иде да ты посрѣщше, и четыристотинъ мѣжѣ сѣ него.

7 И Иаковъ много сѣ уплаши, °и утѣсни сѣ, и раздѣли люде-тъхъ, които бѣхъ сѣ него, и стада-та и говеда-та, и камилы-тъхъ, 8 на два пѣлка: И рече: Ако дойде Исава въ единый-тъ пѣлкъ, и го порази, оста- 9 нѣжый-тъ пѣлкъ ще сѣ избави. °И рече Иаковъ: °Боже на отца ми Авраама, и Боже на отца ми Исаака, Господи, който ми си реклъ: °Върни сѣ въ твоѣхъ-тѣхъ земѣхъ и въ родъ-тъ си, и ще ти сторѣхъ добро: Но малъкъ сѣмъ °отъ всячкы-тъхъ милости и всячкѣхъ-тѣхъ истинѣхъ, които сѣ направилъ на раба си: защото °сѣ тоякѣхъ-тѣхъ си прѣминѣхъ тойзи Иорданъ, а сега станѣхъ два пѣлка. °Избави мя, молихъ ти сѣ, отъ рѣкѣхъ-тѣхъ на брата ми, отъ рѣкѣхъ-тѣхъ на Исава: защото сѣ боіхъ отъ него, като дойде да не бы да мя порази, 12 и °майкъ и чада. °А ты рече: Наистинѣхъ ще ти направѣхъ добро, и ще поставѣхъ потомство-то ти като пѣсѣкъ-тъхъ на море-то, който по множество-то си не може да сѣ изброи.

13 И прѣнощува тамъ онѣжи ношъ: и зѣ отъ онаво което му дойде въ рѣкѣхъ-тѣхъ, 14 °за даръ на брата си Исава: Козы двѣстѣ, и ярцы двадесетъ, овцы двѣстѣ, и овны двадесетъ, Дойны камилы сѣ малкы-тъхъ имъ, тридесетъ, кравы четыридесетъ, и юнцы десетъ, ослицы двадесетъ, и ждрѣ- 16 бета десетъ. И прѣдаде въ рѣцѣ-тъхъ на рабы-тъхъ си, всяко стадо оудѣлно; и рече на рабы-тъхъ си: Минѣте прѣдъ мене, и оставѣте разстояние между стадо и стадо.

17 И на первый-тъхъ зарѣча, и каза: Кога ты срѣщше Исава братъ ми, и ты попыта и рече: Чій си? и кждѣ отхождашь? и чій сѣхъ тѣзи прѣдъ тебе? Тогда рече кажешъ: Тѣзи сѣхъ на твой-тъхъ рабъ Иакова, даръ що проважда на господаря ми Исава: и 19 его, и той *иде* слѣдъ насъ. Така зарѣча и на вторій-тъхъ, и на третій-тъхъ, и на всячкы-тъхъ, които вървѣхъ подиръ стада-та, и казуваше: По тѣзи думѣхъ ще говорите 20 Исаву, когато го срѣщнете. И ще речете:

г Гл. 29; 32. Исх. 3; 7.

д 1 Лѣт. 12; 17. Іуд. 9.

е Гл. 26; 28.

ж Ис. Нав. 24; 27.

з Гл. 28; 18.

* Грамада на свидѣтельство,

° Хадейскы.

† Грамада на свидѣтельство,

Еврейскы.

и Ис. Нав. 24; 27.

** Стражарница.

і Сѣл. 11; 29. 1 Цар. 7; 5.

к Гл. 16; 5.

л Гл. 21; 23.

м Ст. 42.

н Гл. 28; 1.

о Гл. 18; 33. 30; 25.

а Псал. 91; 11. Евр. 1; 14.

б Ис. Нав. 5; 14. Псал. 103; 21. 148; 2. Лук. 2; 13.

* Пѣлкове.

в Гл. 33; 14, 16.

г Гл. 36; 6, 7, 8. Втор. 2; 5.

д Ис. Нав. 24; 4.

е Прит. 15; 1.

ж Гл. 30; 43.

з Гл. 33; 8, 15.

и Гл. 33; 1.

и Гл. 35; 3.

і Псал. 50; 15.

к Гл. 28; 13.

л Гл. 31; 3, 13.

м Гл. 24; 27.

н Іов. 8; 7.

о Псал. 59; 1, 2.

п Осія 10; 14.

р Гл. 28; 13, 14, 15.

с Гл. 43; 11. Прит. 18; 16.